



Flyer ,Unterricht in der Herkunftssprache: Ein Gewinn!‘ Übersetzung Schwedisch

Kompletterande hemspråksundervisning: En tillgång!

Talar ni hemma andra språk än tyska? Vilken skatt för era barn!

Barn som talar sitt första språk väl har lättare för att lära sig tyska och främmande språk.

Möjliggör därför för era barn undervisning i hemspråk och kultur (HSK).

Denna undervisning erbjuds på mer än trettio språk vid skolorna i Basel-Stadt och Basel-Landschaft.

Den som behärskar förstaspråket väl lär sig lättare fler språk. Det visar vetenskapliga undersökningar och lärare upplever det dagligen i undervisningen. HSK-undervisningen har många fördelar:

- Ert barn lär känna andra barn som talar samma språk.
- Genom språket får det lättare kontakt med släktingar och bekanta.
- Barnet kan kommunicera i hemlandet och känner sig mindre främmande.
- Det upplever olika kulturer och värderingar.
- Det är stolt över sina kunskaper och vill lära sig fler språk.
- Det har senare också fördelar i yrkeslivet.

Vad undervisas?

Barnen och ungdomarna lär sig att förstå språket bättre, tala, läsa och skriva det.

De upplever kulturen och sysselsätter sig med historia, geografi, statskunskap, mat, fester och traditioner.

De utbildade lärarna undervisar med stor glädje.

Hur ofta och var undervisas?

Undervisningen äger rum en gång i veckan i de offentliga skolorna, om möjligt i barnets skola eller i närheten.

Hemländernas ambassader eller privata föräldraföreningar finansierar undervisningen. Som förälder betalar man för det mesta endast ett bidrag.

Hur kan ni främja ert barn hemma?

- Tala med ert barn på det språk som ni mestadels tänker och drömmer på.
Gör det även om barnet svarar på tyska.
- Väck barnets glädje över språket. Berätta sagor, lyssna på barnet och sjung med det.
- Ge barnet material på språken: böcker, CDs med sånger och berättelser, filmer.
- Främja kontakter till barn som talar tyska eller andra språk.
- Ha kontakt med skolans lärare och HSK-undervisningen.

Anmälan till HSK-undervisningen

Var god anmäl ert barn direkt hos klassläraren.

Mer än 4000 barn går redan i HSK-undervisning i Basel-Stadt och Basel-Landschaft.

Kantonale Kontaktadressen

Daniel Aeschbach
Erziehungsdepartement Basel-Stadt | Volksschulen
Fachstelle Pädagogische Unterstützung
Kohlenberg 27 | Postfach | 4001 Basel
Tel. +41 (0)61 267 90 08 | daniel.aeschbach@bs.ch
www.bs.ch/hsk

Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion Kanton Basel-Landschaft
Amt für Volksschulen
Sekretariat
Munzachstrasse 25c, Postfach 616, 4410 Liestal
Tel. +41 (0)61 552 50 98, avs@bl.ch
www.hsk.bl.ch